

Mitteilungsblatt der Stadt Niederstotzingen

mit Stadtteilen Oberstotzingen, Stetten o. L. und Lontal mit Reuendorf

Nr. 41 | Donnerstag, 8. Oktober | Jahrgang 2009

Villa KALEIDOS

Kinderhaus in Trägerschaft der Evangelischen Kirchengemeinde

Schulstraße 7 – 89168 Niederstotzingen – Telefon 07325/ 952 997-0

Einladung zum Tag der offenen Tür

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach bereits 9 Monaten Betriebszeit ist es nun an der Zeit, Ihnen das Kinderhaus Villa Kaleidos mit seinem Angebot offiziell zu präsentieren.

Die Evangelische Kirchengemeinde, die Stadt Niederstotzingen, sowie die Kinder, Erzieherinnen und der Elternbeirat der Villa Kaleidos möchten Sie und Ihre Familie daher ganz herzlich zu unserem

Tag der offenen Tür
am Sonntag, den 11.10.2009, 11.00 - 17.00 Uhr

in unser Kinderhaus einladen.

Auf Ihr Kommen freut sich im Namen aller
Andreas Windmüller, Leitung Kinderhaus

Programm/ Angebote:

Beginn 11.00 Uhr

Begrüßung und kleine liturgische Handlung zur Enthüllung des Kreuzes mit musikalischer Untermalung.

Spiel- und Bewegungsangebote in der Turnhalle

Für Ihr leibliches Wohl ist ebenfalls gesorgt durch:

- Die Eltern der Villa Kaleidos
- Den Evangelischen Kirchengemeinderat Niederstotzingen
- Die Schülerfirma der Schule Niederstotzingen

Ende 17.00 Uhr

„Das Kaleidoskop lädt ein zum Betrachten, lädt ein zur Veränderung, lädt ein zum Innehalten. Viele Farben laden uns ein zum Staunen, glücklich sein, Freude haben, wecken Erinnerungen"

Zitat eines Unbekannten

Großzügige Spende des Rosenmarkt-Teams für das Kinderhaus Villa Kaleidos

Ein wiederum schönes und herausragendes Beispiel von gemeinschaftlichem Zusammenwirken der verschiedenen ehrenamtlich Tätigen unserer Stadt zum Wohle des Gesamten konnte das engagierte Team um die Initiatorinnen unseres Rosenmarkts mit der Übergabe ihrer Spende an den Leiter unseres Kinderhauses, Herrn Andreas Windmüller, demonstrieren.
Mit 1500 EUR kann die Ausstattung des Kinderhauses weiter verbessert werden, wobei dieser Spendenbetrag zusätzlich zu den von der Stadt noch im Außenbereich bereits vorgesehenen Ausstattungen hinzugerechnet wird.

Herzlichen Dank allen Mithelferinnen und Mithelfern des Rosenmarkts, die hoffentlich noch weitere Nachahmer, auch in anderen Bereichen unserer Stadt, finden werden.

Ihr Gerhard Kieninger, Bürgermeister



Bürgermeister Gerhard Kieninger mit den Initiatorinnen des Rosenmarktes Monika Maelzer und Marlene Theuerkorn sowie dem Leiter des Kinderhauses Villa Kaleidos Andreas Windmüller.

Verleger: Stadt Niederstotzingen · Postfach 61 · 89166 Niederstotzingen · Tel.: 07325/102-0 · Fax: 07325/102-36
www.niederstotzingen.de · E-Mail: info@niederstotzingen.de · **Verantwortlich:** Bürgermeister Kieninger · **Bezugspreis** monatlich 1,40 Euro

SWR - Landesschau Mobil in Niederstotzingen

In den vergangenen Wochen befand sich ein vierköpfiges Fernsehteam des SWR – Landesschau Mobil in Niederstotzingen. Moderator Michael Kost stellt in fünf fünfminütigen Beiträgen Niederstotzingen zur besten Sendezeit im SWR Fernsehen vor.

Die Filme werden in der Kalenderwoche 43 im SWR Fernsehen ausgestrahlt. Folgende Themen und Daten sind dafür vorgesehen:

Montag, 19.10.2009
Vogelherdhöhle – Eiszeitkunst
Dienstag, 20.10.2009
Wasserreichtum der Stadt – Landeswasserversorgung
Mittwoch, 21.10.2009
Gartenscheren aus Niederstotzingen - Gardena
Donnerstag, 22.10.2009
Das Lonetal
Freitag, 23.10.2009
Die Württemberger Ritter

Das Landesschau Mobil wird immer im Rahmen der Sendung „Landesschau“ gesendet. Diese beginnt jeweils um 18.45 Uhr und dauert bis 19.45 Uhr.



Moderator Michael Kost (ganz links) war mit seinem Fernsehteam fünf Tage lang in Niederstotzingen.

Amtliche Bekanntmachungen

Amtlicher Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 29.09.2009

Nachtragshaushaltsplan 2009
- Beschlussfassung

Der Gemeinderat beschloss einstimmig den Nachtragshaushaltsplan und Satzung für 2009 mit folgenden Werten:

Die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts vermindern sich je um 196.800 € auf 8.722.000 €. Die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushalts erhöhen sich je um 865.000 € auf 3.120.000 €. Es erhöht sich der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) je um 914.800 € auf 1.513.300 €. Der Höchstbetrag der Kassenkredite bleibt unverändert bei 800.000 €.

Flächennutzungsplan
- Entwurf Fortschreibung

Bürgermeister Kieninger erläuterte, dass der Flächennutzungsplan als vorbereitender Bauleitplan in Niederstotzingen seit den 80-er Jahren immer fortgeschrieben wurde. Die Rahmenbedingungen hätten sich verändert, so beispielsweise mit der Devise des Landes „Flächenverbrauch Null“. Insoweit wurde das Ing.-Büro Gansloser mit der Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Stadt Niederstotzingen beauftragt.

Bürgermeister Kieninger begrüßte Herrn Ing. Mäck im Gremium. Dieser erläuterte, dass der Flächennutzungsplan eine Absichtserklärung der Kommune sei, die sich auch an die Vorgabe des Regionalplanes zu halten habe. Zunächst stellte Herr Mäck den bestehenden Flächennutzungsplan vor und erläuterte die eingearbeiteten Änderungen und Ergänzungen zum Vorentwurf des Flächennutzungsplans. Herr Mäck rechnet einen Flächenbedarf für Wohnbauflächen in der Größenordnung von 11 ha und für Gewerbe- und Industrieflächen in der Größenordnung von 5,7 ha. Er verweist gleichzeitig auf die Unterzentrums-Diskussion, wonach hier ein Flächenbedarf für Wohnbebauung von maximal 10 ha zulässig sei. Der Flächenbedarf müsse ebenfalls die Leerstände auf dem Gemarkungsgebiet erfassen. Danach wären Wohnbauflächen mit 9,7 ha auszuweisen und Gewerbeflächen von 5,7 ha plus 5 ha bei einer Ausweitung auf ein Unterzentrum.

Herr Ing. Mäck erläuterte weiterhin, dass Aktualisierungen im neuen Vorentwurf des Flächennutzungsplanes eingearbeitet wurden. So beispielsweise die Südumfahrung um Bissingen und eine Spange zur Anbindung der geplanten Umgehungstraße am Schorren vorbei in Richtung Sontheim.

Aus der Mitte des Gemeinderates wurde auch gefragt, ob Flächen für Windkraftanlagen oder Photovoltaikanlagen separat ausgewiesen werden müssten.

Bürgermeister Kieninger stellte weiter fest, dass im Vorentwurf zur Fortschreibung des Flächennutzungsplanes die Bahnlinie als Grenze der Wasserschutzzone, wie derzeit gültig, vorgesehen ist. Dies entspreche der Beschlusslage des Gemeinderates.

Der Gemeinderat nahm Kenntnis vom vorgelegten Vorentwurf zur Fortschreibung des Flächennutzungsplans, und wird über diesen in den nächsten Wochen abschließend beraten.

Gemeindeverwaltungsverband Sontheim – Niederstotzingen
- Bericht von der konstituierenden Sitzung

Bürgermeister Kieninger berichtete von einer konstruktiven Sitzung in positiver Atmosphäre des Gemeindeverwaltungsverbands Sontheim – Niederstotzingen.

Es wurden vereinbart, dass Bürgermeister Kraut aus Sontheim für die Amtsperiode 2009 bis 2014 den Vorsitz übernehme und in einer alternierenden Vergabe Niederstotzingen ab 2014 Anspruch auf den Vorsitz hat.

Bürgermeister Kieninger wurde zum stellvertretenden Vorsitzenden benannt.

Sitz- und Geschäftsstelle ist weiterhin in Sontheim angesiedelt. Jedoch wäre zu überlegen, ob die Geschäftsstelle und der Sitz mit dem Vorsitz weitergegeben werde. Vereinbart wurden zwei jährliche Sitzungen des Gemeindeverwaltungsverbandes für die kommenden Jahre.

Die Umsetzung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes wird in je zwei Hälften von jeder Kommune selbst erstellt und dann zusammengeführt.

Zur Einzelhandelsthematik wird dem Wunsch beider Gemeinden Rechnung getragen, nach Möglichkeit einen Vollversorger an jedem Hauptort umzusetzen. Zunächst wurden keine Verbandsumlagen vereinbart. Eine vertiefende Kooperation beider Gemeinden solle in stufiger Umsetzung erfolgen, so der Vorsitzende.

Bürgerhaus Stetten

Bürgermeister Kieninger erläuterte, dass es Ziel sei, die Photovoltaikanlage auf das Dach des Bürgerhauses Stetten bis zum 31.12.2009 anzubringen. Insoweit hätten Submissionen zur vorbereitenden Dachsanierung stattgefunden.

Bürgermeister Kieninger begrüßte Herrn Architekt Baur im Gremium. Architekt Baur stellt die Dringlichkeit der Photovoltaikanlage fest, um noch dieses Jahr in den Genuss der erhöhten Einspeisevergütung zu kommen. Für den ersten Bauabschnitt der Dachsanierung hätte man beschränkt ausgeschrieben. Der Rücklauf der Angebote der beschränkten Ausschreibung sei sehr gut gewesen, im Vergleich zu Erfahrungswerten anderer Kommunen in den letzten Monaten.

Die in der Kostenberechnung dargestellten Kosten von 39.000 € für diesen Bauabschnitt, wurde in der Summe der Submission mit 32.000 € nicht erreicht.

Aus der Mitte des Gemeinderats wurde vorgeschlagen, nicht nur das alte Schulgebäude , sondern auch das angrenzende Wohngebäude mit der Dachsanierung mit aufzunehmen. Dies wäre bei dem Ausschreibungsergebnis möglich. Bürgermeister Kieninger und Ing. Baur überschlugen grob, dass auch die Dachsanierung des Wohngebäudes im ursprünglichen ermittelten Kostenrahmen möglich sei. Jedoch müssen dem Gremium klar sein, dass für diesen Teil keine Fördermittel fließen.

Der Gemeinderat vergab folgende Arbeiten jeweils mehrheitlich:

1. Dacheindeckungsarbeiten wurden an die Firma Ruff in Niederstotzingen zum Angebotspreis von 11.853,59 € vergeben.
2. Zimmerarbeiten wurden an die Firma Ruff in Niederstotzingen zum Angebotspreis von 8.954,04 € vergeben.
3. Klempnerarbeiten wurden an die Firma Keck aus Hermaringen zum Angebotspreis von 4.911,90 € vergeben.
4. Gerüstbauarbeiten wurden an die Firma Rossaro aus Aalen zum Angebotspreis von 4.615,30 € vergeben.
5. Malerarbeiten wurden an die Firma Grottenmüller aus Heidenheim zum Angebotspreis von 1.544,62 € vergeben.

Weiterhin beschloss der Gemeinderat mehrheitlich die Dachsanierung auf das Dach des bestehenden Wohngebäudes zu erweitern und dieses mit den Firmen auf Grundlage der Angebotspreise zu verhandeln unter Beachtung, dass ein Zuschuss von Landesseite für diese Kosten nicht gewährt wird.

Bürgermeister Kieninger erläuterte weiterhin, dass aufgrund der zeitlichen Enge bis zum 31.12.2009 die Photovoltaikanlage selbst rasch vergeben werden müsste. Die Stadtwerke Ulm würden danach die Ausschreibung und die Auswertung der Ausschreibung ausführen. Das für die Elektroplanung zuständige Planungsbüro Kammerer soll dann die Bauleitung übernehmen.

Nachdem ein Ausschreibungsergebnis rasch erzielt werden soll, mit der Maßgabe, die Photovoltaikanlage bis zum 31.12.2009 zu liefern und fertigzustellen, wäre eine Sondersitzung des Gemeinderats notwendig.

Bürgermeister Kieninger schlug vor, die Verwaltung mit der Vergabe insoweit zu beauftragen.

Der Gemeinderat stimmte diesem Antrag einstimmig zu.

Friedhof Niederstotzingen
- Belegung und sonstige Regelungen

Der Technische Ausschuss hat die Situation auf dem Friedhof intensiv in Augenschein genommen und dabei insgesamt folgende Fragestellungen in den Gemeinderat zur Beschlussfassung übergeben:

1. Definition eines Grabfeldes zur Anlegung weiterer Erdurnengrabstellen in Reihen- und Wahlgrabbelegung im Feld Nr. XI des Friedhofes Niederstotzingen.
2. Die grundsätzliche Eröffnung einer weiteren Möglichkeit zur Schaffung von Tiefengräbern in Doppelbelegung oder gegebenenfalls Verzicht auf diese Angebotsform.
3. Anlegung eines sogenannten anonymen Grabfeldes.

Bürgermeister Kieninger erläuterte, dass in den letzten Jahren einige Anfragen nach anonymen Bestattungsformen bei der Stadtverwaltung eingingen. Nach Gesprächen mit den christlichen Kirchen, werde eine völlig anonyme Bestattung von diesen abgelehnt, da der Name zu einer Person gehöre. Jedoch sei denkbar, eine entsprechende Stele mit Namen der Bestatteten zu versehen.

Aufgrund der starken Nachfrage nach Erdurnengräber und Plätzen in der Urnennischenanlage, wurde die Erweiterung der Urnennischenanlage um einen Flügel in einem Kostenrahmen von ca. 20.000 € diskutiert.

Angedacht wurde für die Vorbereitung der Fortschreibung der dafür notwendigen Änderungen in der Friedhofssatzung eventuell auch daran zu denken, die Nutzungszeit der Urnenreihengräber von derzeit 20 Jahren auf 15 Jahre zu reduzieren.

Diskutiert wurde im Gremium über die Angebotsform Tiefengrab. Zu einem solle die Angebotsform nicht mehr angeboten werden, bis ein Grabfeld völlig frei werde, um Ordnung auf dem Friedhof zu bringen und zum anderen der großen Nachfrage aus der Bürgerschaft, die Angebotsform weiterhin anzubieten.

Der Gemeinderat fasste folgende Beschlüsse:

1. Im Feld VIII werden künftig zwei Reihen für Tiefengräber ausgewiesen.
2. Das Feld XI wird künftig als Erdurnengrabfeld in Reihen- und Wahlbelegung ausgewiesen.
3. Ein anonymes Bestattungsfeld mit einer Zentralen Namensstele wird zwischen Birke und Ehrenmal künftig angeboten werden, die Verwaltung wurde damit beauftragt diese Bestattungsform in die Friedhofsatzung mit einzuarbeiten mit der Maßgabe, dass die anonyme Bestattungsform nicht günstiger als eine Erdurnenbestattung sein soll.

Sperrung der L 1168
ab dem Bahnübergang für LKW
über 26 to von und nach Günzburg

Dieser Tagesordnungspunkt wurde im Gremium beraten, obwohl die Stadt für die Sperrung an sich unzuständig ist. Die Stadt möchte einen Antrag bzw. eine konkrete Forderung über das Landratsamt Heidenheim und somit auch an das Land Baden-Württemberg stellen und somit ein Signal setzen.

Veranstaltungskalender

Woche vom 8. Oktober bis 14. Oktober 2009

Samstag, 10. Oktober 2009

Seniorenfeier Herbst im TSV TSV Niederstotzingen	Halle Oberstotzingen
Skibörse Skiclub Niederstotzingen	Stadthalle

Sonntag, 11. Oktober 2009

Tag der offenen Tür	Kinderhaus Villa Kaleidos Oberstotzingen
Skibörse Skiclub Niederstotzingen	Stadthalle

Vorschau Woche vom 15. Oktober bis 21. Oktober 2009

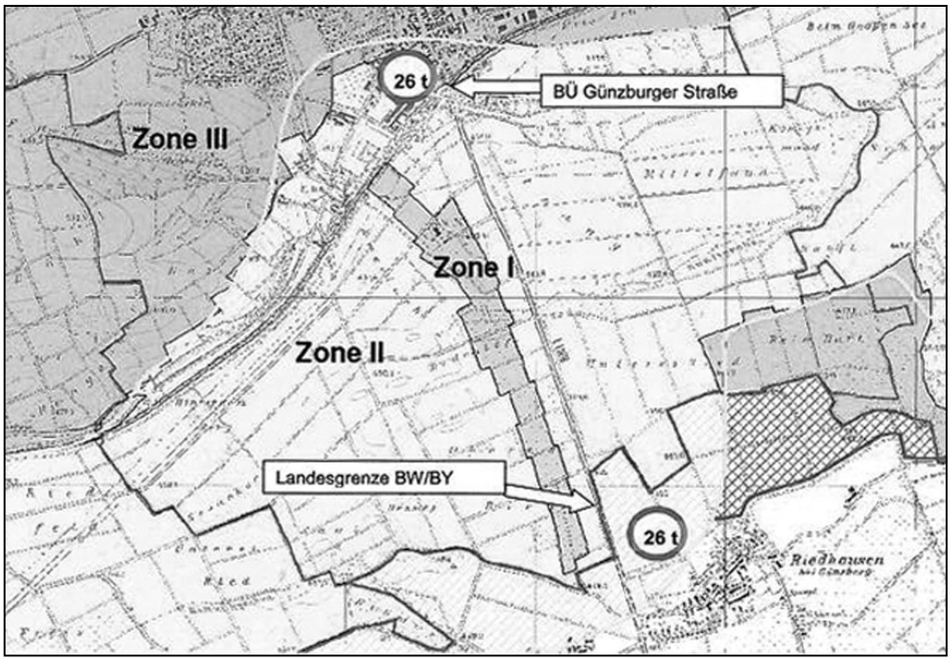
Sonntag, 18. Oktober 2009

Kirchweihfest Katholische Kirchengemeinde Niederstotzingen	Stadthalle

Dienstag, 20. Oktober 2009

Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2009 finden Sie unter
www.niederstotzingen.de



Bürgermeister Kieninger berichtete von Beschwerdenführern, die sich über Nachtruhestörungen, Schäden an der Straße und an ihren eigenen Gebäuden entlang der Landesstraßen bei ihm beschweren würden. Einige werfen der Stadtverwaltung und dem Bürgermeister in dieser Angelegenheit Untätigkeit vor. Er berichtete weiterhin, dass der Prozess einer Umgehungsstraße und der Antrag der Stadt Niederstotzingen hierfür in den letzten 20 Jahren von Bürgermeister und Gemeinderat intensiv begleitet wurden, hier in verschiedenen Gesprächen mit allen Ebenen vom Landratsamt hin bis zum Regierungspräsidium die Zuverlässigkeit des Landes im Bereich des Straßenbaus in jüngster Zeit erheblich in Frage gestellt werden muss. Blickt man auf die Durchfahrtsstraße und auch den Kreuzungsbereich an der Sontheimer Straße, so stellt man erhebliche Defizite des Unterbaus und Straßenbelags fest. Die Stadt, die für die Schachtsanierung zuständig ist, sei ihrer Verpflichtung, diese zu sanieren, des Öfteren bereits nachgekommen. Nachdem jedoch die Fahrbahn selbst und der Unterbau für Schwerlastverkehr nicht geeignet sind, wäre dies immer nur Flickwerk. Zuständig für die Landesstraße ist und bleibt die Landesstraßenverwaltung.

Aus Sicht der Stadtverwaltung und des Bürgermeisters liegt die Umgehungsstraße in weiterer Ferne. Im Vorfeld wurden bereits Gespräche mit den örtlichen und großen Unternehmen geführt und um Zustimmung zum Antrag der Stadt geworben. Die Stadt müsse mit diesen Antrag und dieser Forderung der Tonnagebegrenzung ein deutliches Zeichen an Landratsamt und Land senden.

Als wichtiges Argument hierfür könne geltend gemacht werden, dass die Straße L 1168 in Richtung Günzburg nicht den Bedingungen und Vorschriften zur Ausführung einer Straße im Wasserschutzgebiet entspreche. Gerade hier zeigt sich eine Doppeldeutigkeit mit der Erweiterung und der Neuausweisung der Wasserschutzgebietsverordnung und dessen Gebiet ihrerseits sehr restrektiv im Umgang mit Spielräumen und Auslegungen hinsichtlich des Wasserschutzes von Seiten des Landes zu argumentieren, jedoch keine erhöhte Bereitschaft zu sehen, den andererseits Hauptgefährdungspunkt der Landesstraße mit seiner Verkehrsbelastung, insbesondere auch als Maut-Vermeidungsstrecke, durch und entsprechende Verbesserungen anzugehen.

Seit der Umsetzung der Verwaltungsreform gäbe es unklare Zuständigkeiten, so Bürgermeister Kieninger, zwischen Landratsamt und Straßenbauverwaltung. Von Seiten aller drei Fraktionen wurde der Antrag der Stadt begrüßt und entschieden, dieses durchzusetzen.

Bürgermeister Kieninger stellte den Antrag, die Forderungen der Stadt an Landratsamt und Land Baden-Württemberg entsprechend zu stellen. Die Strecke der L 1168 ab dem Bahnübergang für LKW über 26 to von und nach Günzburg zu sperren. Eine entsprechende Ausweisung an den Autobahnen A 7 und A 8 müsse erfolgen. Eine Vermeidung der Tonnagenbegrenzung wäre durch eine zügige Umsetzung einer Umgehungsstraße möglich.

Der Gemeinderat stimmte einstimmig diesem Antrag zu.

Entwidmung Teilstück Feldweg Flst. 457, Gemarkung Oberstotzingen

Bürgermeister Kieninger berichtete, dass nach einer Vermessung des betroffenen Teilstücks, Flst. 457, Gemarkung Oberstotzingen, der tatsächliche Verlauf des Feldweges zum Teil in der Böschung und dem bestehenden Heckenwerk liegt. Eine Befahrbarkeit des Grundstücks ist bei einer zu geringen Feldwegbreite nicht mehr gegeben.

Der Gemeinderat beschloss mehrheitlich, das Teilstück des Feldwegs Flst. 457 der Gemarkung Oberstotzingen gemäß § 7 Abs. 3 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg einzuziehen, da die Fläche für den öffentlichen Verkehr nicht mehr befahrbar ist und öffentliches Interesse nicht entgegensteht.

Einführung eines neuen GIS-Systems

Bürgermeister Kieninger berichtet, dass das geographische Informationssystem für die Verwaltung, aber auch für die Bürgerschaft ein wichtiges Instrument sei. Derzeit treten Probleme mit dem bestehenden System auf, sodass eine vernünftige Arbeit mit dem geographischen Informationssystem (GIS) nicht mehr reibungslos vonstatten gehen kann.

Die Stadtverwaltung hat zwei Systeme getestet und diese auch mit Referenzen unterlegt. Daher schlägt die Stadtverwaltung vor, das System INGRADA von der Interkommunalen Informationsverarbeitung Reutlingen, Ulm GmbH anzuschaffen. Die Betreuung würde über das Rechenzentrum stattfinden. Eine reibungslose Umsetzung und eine Einführung in das Programm lässt sich durch die Erfahrungen und die Erreichbarkeit des Rechenzentrums darstellen.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, das GIS-System INGRADA zu einmaligen Anschaffungs- und Einrichtungskosten in Höhe von 6.788,17 € netto anzuschaffen.

Der Gemeinderat hat über folgende Bauvorhaben beraten:

Erstellung eines Carports und Überdachung der vorhandenen Garage mit Pultdach auf dem Flst. 601/20, Königsberger Straße 8 in Niederstotzingen

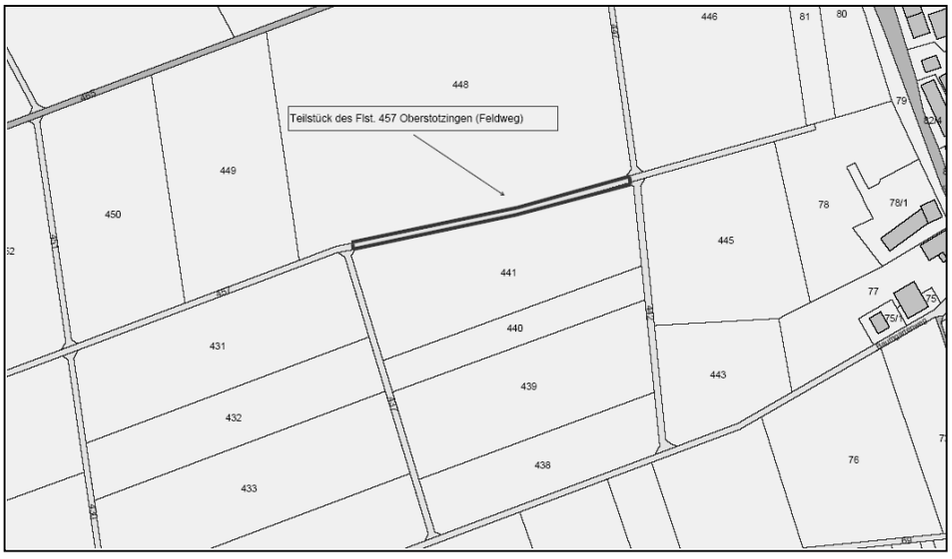
Errichtung einer Werbetafel an der Nordwest-Seite der Garage auf dem Flst. 34/1, Breite Straße 37 in Niederstotzingen

Wohnhausanbau am Gebäude Staufenstraße 55, Flst. 923/1 in Niederstotzingen

Im Anschluss an die öffentliche Gemeinderatssitzung erfolgte noch eine nichtöffentliche Sitzung, in der Personal- und Grundstücksangelegenheiten behandelt wurden.

Einziehung des Weges Flurstück 457 der Gemarkung Oberstotzingen

Das im Lageplan gekennzeichnete Teilstück des Feldwegs, Flst. 457 der Gemarkung Oberstotzingen wird gemäß § 7 Abs. 3 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg in der derzeit geltenden Fassung eingezogen, da die Fläche für den öffentlichen Verkehr nicht mehr befahrbar ist und öffentlichem Interesse nicht entgegensteht.



Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Niederstotzingen, Im Städtle 26 in 89168 Niederstotzingen zu erheben. Die Frist bleibt auch gewahrt, wenn der Widerspruch beim Landratsamt Heidenheim, Felsenstraße 36 in 89518 Heidenheim eingelegt wird.

Niederstotzingen, 06.10.2009
Stadtverwaltung Niederstotzingen

Lohnsteuerkarten 2010

Die Lohnsteuerkarten 2010 werden zur Zeit zugestellt.

Lohnsteuerkarten wurden für die Personen ausgestellt, die 2009 eine Lohnsteuerkarte hatten und am 20.09.2009 in unserer Gemeinde mit Hauptwohnung gemeldet waren.

Wer keine Lohnsteuerkarte erhalten hat und nächstes Jahr eine lohnsteuerpflichtige Beschäftigung ausüben wird oder Ruhegeld, Werkspension oder eine ähnliche lohnsteuerpflichtige Leistung von seinem früheren Arbeitgeber erhält, kann diese beim Bürgermeisteramt, Zimmer E 3, beantragen.

Personen, die eine Lohnsteuerkarte erhalten haben, jedoch keine lohnsteuerpflichtige Beschäftigung ausüben, bitten wir, diese dem Bürgermeisteramt zurückzugeben.

Die Lohnsteuerkarten wurden über EDV ausgedruckt.

Bitte prüfen Sie alle Angaben, bevor Sie die Karte Ihrem Arbeitgeber aushändigen. Wichtig ist, dass Ihr Geburtsdatum, die Steuerklasse, die Religionszugehörigkeit und die Zahl der Kinderfreibeträge für Kinder unter 18 Jahren richtig eingetragen sind. Melden Sie Abweichungen bitte umgehend.

Kinder unter 18 Jahren werden grundsätzlich von der Gemeinde eingetragen. Kinder, die am 01.01.2010 das 18. Lebensjahr vollendet haben, werden unter bestimmten Voraussetzungen auf Antrag **durch das Finanzamt Heidenheim** auf der Lohnsteuerkarte eingetragen.

Körperbehinderten wird unter bestimmten Voraussetzungen ein Pauschalbetrag gewährt, der nach dem Grad der Behinderung (Erwerbsminderung) gestaffelt ist. Wenn Sie zu diesem Personenkreis gehören, prüfen Sie bitte die diesbezügliche Eintragung.

Nähere Informationen können Sie dem beiliegenden Merkblatt „Hinweise zur Lohnsteuerkarte 2010“ entnehmen, das Ihnen mit der Lohnsteuerkarte zugesandt wird.

Ordnungsamt

Straßensanierung der Bergstraße

In der Zeit vom 19.10.2009 bis 30.10.2009 werden in der Bergstraße Sanierungsmaßnahmen durchgeführt.
In der Kalenderwoche 43 wird daher eine **halbseitige Sperrung mit Ampelbetrieb** notwendig.
In der Kalenderwoche 44 (**Hertbstferien**) erfolgt eine Vollsperrung. Die Umleitung wird ausgeschildert.

Wir bitten um Verständnis.

Wir gratulieren



Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren

Niederstotzingen

Am 8. Oktober 2009
Frau Anna Neidhardt, Hohenzollernstraße 2, zum 81. Geburtstag
Frau Helene Spägele, Hintere Gasse 22, zum 73. Geburtstag
Frau Erlinda Fauser, Blumenstraße 10, zum 70. Geburtstag

Am 10. Oktober 2009
Frau Maria Hartmann, Bergstraße 17/1, zum 72. Geburtstag

Am 11. Oktober 2009
Herrn Wilhelm Nusser, Bahnhofstraße 16, zum 87. Geburtstag
Herrn Gerhard Matzke, Lichtensteinstraße 7, zum 81. Geburtstag

Am 12. Oktober 2009
Frau Martha Hartmann, Breite Straße 20, zum 77. Geburtstag
Frau Maria Arendt, Rudolf-Magenau-Straße 9, zum 70. Geburtstag

Am 13. Oktober 2009
Frau Isolde Noller, Lichtensteinstraße 6, zum 74. Geburtstag

Oberstotzingen

Am 9. Oktober 2009
Frau Anna Eckle, Neue Siedlung 14, zum 85. Geburtstag

Am 12. Oktober 2009
Herrn Adolf Frei, Bertolt-Brecht-Straße 4, zum 71. Geburtstag

Standesamtliche Nachrichten

September 2009

Geburten (2)

Am 4. September 2009 in Langenau
Ben Krüger, Sohn des Martin Krüger und dessen Ehefrau Vera Charlotte geb. Springer, wohnhaft in Niederstotzingen, Staufenstraße 26

Am 10. September 2009 in Ulm
Patrick Häckel, Sohn des Jürgen Häckel und dessen Ehefrau Nicole geb. Wutke, wohnhaft in Niederstotzingen, Im Lerchenbühl 25

Eheschließungen (1)

Am 24. September 2009 in Niederstotzingen
Christian Ger, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen und Nadine Keller, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen

Sterbefälle (3)

Am 8. September 2009 in Ulm
Maria Theresia Maier geb. Frank, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Buigenweg 1

Volkshochschule Niederstotzingen

Bei folgenden Kursen, die demnächst beginnen, sind noch Plätze frei:

Kurs-Nr. 36:
Fit in erster Hilfe
Zwar haben 80% der Bevölkerung schon mal einen Erste-Hilfe-Kurs besucht, der

liegt im Durchschnitt jedoch 15 Jahre zurück. An nur einem Abend lernen die Teilnehmer typische Notfallsituationen in diesem Auffrischungskurs sicher zu beherrschen.
Termin: Mittwoch, 28.10.2009, 19.00 - 22.00 Uhr, Vereinsraum Rathaus

Kurs-Nr. 37b:
LSMU - Kurs für Führerscheinanwärter
Termin: Samstag, 17.10.2009, 8.30 - 15.30 Uhr, Vereinsraum Rathaus

Kurs-Nr. 38:
Tierfiguren aus Holz
- Glücksschwein oder Elch
Holzrohlinge werden angemalt, geleimt und ausdekoriert.
Termin: Mittwoch, 04.11.2009, 19.00 - 22.00 Uhr, HTW-Raum, GHS
Anmeldeschluss: 28.10.2009

Kurs-Nr. 49:
Ungarische Küche
Die ungarische Küche besteht nicht nur aus Gulasch und Paprika. Lassen Sie sich überraschen.
Termin: Donnerstag, 22.10.2009, 18.00 - 22.00 Uhr, Küche, GHS

Kurs-Nr. 54:
Herbstgenüsse
Es werden verschiedene Gerichte, Desserts und Cocktails zubereitet.
Termin: Montag, 12.10.2009, 18.00 - 21.00 Uhr, Küche, GHS

Kurs-Nr. 56:
Elternführerschein - Baustein 3:
Fremdeln, Zahnen, Laufen lernen
Termin: Dienstag, 20.10. und 03.11.2009, 9.00 - 10.30 Uhr, Mehrzweckraum, Ballsporthalle
Dieser Kurs ist kostenfrei

Kurs-Nr. 64:
Ein positiver Start ins Leben als Frau
- wenn meine Tochter ihre Tage bekommt.
Elternabend: Montag, 12.10.2009, 20.00 Uhr, Musiksaal, GHS
Workshop: Samstag, 24.10.2009, 10.00 - 15.30 Uhr, Mehrzweckraum Ballsporthalle

Kurs-Nr. 73:
Kiddies lernen zaubern
Zauberschule für Kinder ab 8 Jahren in den Herbstferien
Termin: Montag, 26.10.2009, 10.00 - 14.00 Uhr, HTW-Raum, GHS, Vesper und Getränk mitbringen

Kurs-Nr. 82:
Leckeres für Leckermäulchen
für Kinder von 6 - 9 Jahren
Termin: Freitag, 09.10.2009, 14.00 - 17.00 Uhr, Küche, GHS

Zurück in die Steinzeit. Eiszeitjahr 2009

1. Fahrt nach Stuttgart zur Eiszeitausstellung

Neben Mammut, Pferdle und Co. wird die ganze Vielfalt der altsteinzeitlichen Kunst Europas präsentiert. Rekonstruktionen, Animationen und Inszenierungen veranschaulichen das tägliche Leben der Menschen in einer eiszeitlichen Umwelt.
Termin: Samstag, 31.10.2009
Abfahrt: 8.00 Uhr Rathaus Niederstotzingen, 8.05 Uhr Hirsch Oberstotzingen, 8.10 Uhr Stetten am Brunnen
Rückkehr: ca. 15.00 Uhr, unterwegs Möglichkeit zum Mittagessen
Leistungen: Busreise im 4-Sterne Reisebus
Eintrittskarten EISZEIT - Kunst und Kultur
Gruppenführung in der Ausstellung
Reisepreis: 25,00 € / pro Person
Anmeldeschluss: Donnerstag, 15.10.2009
Die Fahrt findet in Zusammenarbeit mit dem Schwäbischen Albverein, Niederstotzingen statt.
Reiseveranstalter: Lange Reisen GmbH, Am Bahndamm 5, 89168 Niederstotzingen. Reiseveranstalter gemäß Reiserecht.

7. MS - Mein Weg aus MS und anderen Krankheiten

Helga Hermann ist selbst Betroffene dieser Krankheit und zeigt einen Weg zur Gesundheit für jedermann auf. Erzählt wird über die Suche nach einer Alternative, die schließlich unter dem Einfluss der Bücher „Ein Kurs in Wundern“ und „Der große Gesundheits-Konz“ zum Erfolg führte. Dieser Weg ist für jeden von uns mit geringem Aufwand und großem Erfolg umsetzbar.
Leitung: Helga Hermann
Termin: Mittwoch, 21.10.2009
Zeit: 19.30 - ca. 21.30 Uhr
Ort: Landgasthof Krone, Niederstotzingen
Gebühr: Eintritt frei
Dieser Vortrag findet in Zusammenarbeit mit dem Landfrauenverein Niederstotzingen statt.

9. Numerologie - Zahlen bestimmen Dein Leben

Bei der Geburt geben uns unsere Eltern einen Namen und das Universum gibt uns eine Zahl. Jeder Mensch wird geboren, um in diesem Leben seine ganz persönliche Bestimmung zu erkennen und zu erfüllen. Zahlen symbolisieren Eigenschaften der Lebensenergie und weisen auf unsere Bewusstseinsqualitäten und unser Potentiale hin.
Angela Paschold zeigt in ihrem Vortrag über Numerologie, dass die Zahlen unseres Geburtsdatums sehr viel über unsere eigene Persönlichkeit sagen können. Mit Hilfe der persönlichen Typuszahl, die aus dem Geburtsdatum sehr leicht zu errechnen ist, kann jeder Mensch sein ureigenes Wesen in seiner ganzen Tiefe begreifen.
Leitung: Angela Paschold, systemische Familientherapeutin
Termin: Donnerstag, 15.10.2009
Zeit: 19.00 - 22.00 Uhr
Ort: Klassenzimmer, Grund- und Hauptschule
Gebühr: 3,00 €
Anmeldeschluss: Montag, 12.10.2009

Anmeldung unter Telefonnummer:
102-30 und 102-31
Info unter Telefonnummer: 951 953

Freiwillige Feuerwehr



Jugendfeuerwehr Niederstotzingen

Die Jugendfeuerwehr macht auch dieses Jahr wieder einen Ausflug. Am Freitag, den 13. November fahren wir nach Stuttgart in die Hans-Martin-Schleyerhalle. Dort findet die Moto-Cross-Show X-Fighters statt.

Hallenöffnung	18.30 Uhr
Beginn	20.00 Uhr
Ende	23.30 Uhr

Da wir mit einer Fahrzeit von 1 ½ Stunden rechnen, treffen wir uns um 16.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.
Die Heimfahrt werden wir direkt im Anschluss an die Veranstaltung antreten, sodass wir zwischen 1.30 Uhr und 2.00 Uhr zu Haus sind.

Wir fahren mit einem Reisebus der Firma Lange. Die Unkosten für Eintritt und Fahrt belaufen sich auf 25,-€.
Für Essen und Trinken sollte jeder selbst sorgen.

Wer sich von der aktiven Wehr anmelden möchte, sollte sich bis spätestens 16. Oktober bei Hartmann, Tobias melden, Telefon 0172/1330293.

Umweltecke

Kreisabfallwirtschaftsbetrieb Heidenheim

Abfuhr der Gartenabfälle in Niederstotzingen

Der Kreisabfallwirtschaftsbetrieb teilt mit, dass in Niederstotzingen die Gartenabfälle wie folgt abgeholt werden.

Montag, 12. Oktober
Niederstotzingen
Lontal, Stetten, Oberstotzingen

Die Gartenabfälle müssen gebündelt oder in offenen Kartons oder Papiersäcke bis spätestens 6.00 Uhr am Abfuhrtag bereitgestellt werden. **Keine Plastiksäcke verwenden.** Baum-, Strauch- und Heckenschnitt dürfen nicht länger als 1,50 m und einzelne Äste nicht stärker als 10 cm sein. Zum Bündeln keinen Draht oder Plastikschnüre verwenden.

Sonderabfallsammlung für Gewerbebetriebe

Auch in diesem Jahr organisiert der Kreisabfallwirtschaftsbetrieb wieder eine

Sonderabfallsammlung für Gewerbebetriebe. Am Donnerstag, den 15. Oktober, von 8.00 bis 17.00 Uhr können Firmen, bei denen nur geringe Mengen an Problemstoffen anfallen, diese im Entsorgungszentrum in Mergelstetten kostengünstig abgeben.
Anliefern können bei der Sammlung alle Betriebe, die sich zuvor beim Kreisabfallwirtschaftsbetrieb angemeldet und einen Anlieferungstermin erhalten haben.
Beim Transport nach Mergelstetten sollten die Betriebe beachten, dass die Sonderabfälle möglichst in Originalverpackungen, mindestens aber in dichten und geeigneten Gebinden angeliefert werden. Außerdem nimmt der Entsorger nur Behältnisse mit bis zu 50 Liter Inhalt an, bei Pflanzenschutzmittel bis 30 Liter. Alle angelieferten Abfälle werden vor Ort mit ihrer Verpackung in Spezialbehälter gepackt. Ein Umpacken der Abfälle im Entsorgungszentrum ist nicht möglich.

Bei Fragen zur Sonderabfallentsorgung können sich die Betriebe jeder Zeit an Markus Nüsseler vom Kreisabfallwirtschaftsbetrieb unter Tel. 07321/9505-16 wenden. Anmeldeschluss für die Aktion ist Montag, der 12.10.2009.

Alteisensammlung

Am Samstag, 10. Oktober findet im Ortsgebiet Niederstotzingen ab 9.00 Uhr eine Alteisensammlung durch den Gesangverein Liederkranz Niederstotzingen statt. Mitgenommen wird Alteisen jeder Art und alte Autobatterien, jedoch keine Altautos und Kühlschränke.

Auskunft unter 07325/3847.

Alteisensammlung

Die Schützenkameradschaft Oberstotzingen sammelt am **Samstag, 10.10.2009** Alteisen in Oberstotzingen, Stetten und Lontal.

Nicht mitgenommen werden Kühl- und Gefriergeräte, Ölöfen und Tanks, die noch Restöl enthalten.

Bitte stellen Sie das Alteisen bis **9.00 Uhr** gut sichtbar bereit.

Die Mitarbeiter treffen sich um 9.00 Uhr bei der Turnhalle Oberstotzingen.
Die ehemaligen Sammler der Feuerwehr Abt. Oberstotzingen sind dazu recht herzlich willkommen.

Vielen Dank,
die Schützenkameradschaft

Vereinsnachrichten

FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN

Sportabzeichen

Abnahme der Schwimmdisziplin für das Deutsche Sportabzeichen jeweils mittwochs ab 14.10.2009, 17.00 Uhr im Londio.

Info Mary, Tel. 6448

LONETALER WANDERSPATZEN NIEDERSTOTZINGEN E.V.

Termine Oktober

Nach unserem starken Auftritt bei den Wf Heidenheim am vergangenen Sonntag wollen wir auch am

10./11.10. in Königsbrunn und
17./18.10. in Laupheim-UIntersulmetingen

punkten.

Zu unserer Monatsversammlung am Freitag, den 09.10.2009 laden wir in die Krone - ab 20.00 Uhr - ein.

RADFAHRERVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

AOK Radtreff

Die Radlsaison neigt sich nun dem Ende zu. Wir bedanken uns bei allen Radlerinnen und Radler für die Teilnahme an unseren Ausfahrten in diesem Jahr. Ein ganz besonderer Dank gilt unserem Tourenleiter Günther Hartmann für die wieder einmal sehr interessanten und abwechslungsreichen Touren. Wir freuen uns jetzt schon, Sie auch im kommenden Frühjahr beim AOK Radtreff begrüßen zu dürfen.

SKICLUB NIEDERSTOTZINGEN

Skibörse in der Stadthalle

Der Skiclub Niederstotzingen (SCN) veranstaltet auch dieses Jahr in der Stadthalle eine Ski- und Snowboardbörse.
Die Annahme der Verkaufsartikel ist am Samstag, den 10. Oktober, von 13.30 bis 15.00 Uhr.
Der Verkauf ist am Sonntag, den 11. Oktober, ebenfalls von 13.30 bis 15.00 Uhr.
Die Abholung der nicht verkauften Waren bzw. des Verkaufserlöses ist am Sonntag, zwischen 15.00 und 16.00 Uhr.
Zum Verkauf angenommen werden: Ski, Snowboards, Schuhe, Wintersportbekleidung und andere zugehörigen Dinge.

Es besteht Gelegenheit, sich über die Aktivitäten des SCN zu informieren. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Info: Torsten Koch, Tel. 07325 / 3496

Homepage:
www.skiclub-niederstotzingen.de

Hunde
gehören **nicht** auf den Kinderspielplatz

TENNISCLUB NIEDERSTOTZINGEN E.V.

„Schlägerhenke“ beim TCN

Das Tennisjahr geht langsam zu Ende. Wir wollen es gemütlich ausklingen lassen und laden alle TCN-Mitglieder zur „Schlägerhenke“ am Freitag, den 09.10. 2009, ab 18.30 Uhr ins Vereinsheim herzlich ein.

Für das leibliche Wohl sorgt in bewährter Weise unser Vergnügungsausschuss.

Arbeitseinsatz am Samstag

Am Samstag, den 10.10.2009, ab 9.00 Uhr wollen wir unsere Tennisplätze und Außenanlagen winterfest machen (u.a. Hecken schneiden und auslichten).
Dies ist noch einmal eine Möglichkeit, offene Arbeitsstunden abzuleisten.
Bitte geeignetes Werkzeug mitbringen.

Wir hoffen auf zahlreiche Helfer.

Jahresfeier 2009

Unsere Jahresfeier findet am Samstag, den 14.11.2009 statt.

Bitte Termin vormerken.

Der Vorstand

TSV NIEDERSTOTZINGEN

Seniorenfeier „Herbst im TSV“

Herbstliche Einladung an unsere älteren Vereinsmitglieder mit uns den „Herbst im TSV“ am Samstag, den 10.10.2009, um 14.00 Uhr in der Sporthalle Oberstotzingen zu feiern.

Im Rahmen dieser Veranstaltung werden wir auch den Geburtstagsjubilaren unsere Glückwünsche überbringen.

Abteilung Fußball

SV Eglingen-Demmingen
- TSV Niederstotzingen 3:1 (1:1)
Mit einer schwachen Leistung verliert der TSV nicht nur das Spiel sondern auch den Anschluss nach oben.
Torschütze für den TSV: L. Löffler

SV Eglingen-Demmingen 2
- TSV Niederstotzingen 2 4:2 (0:1)
Mit dieser Niederlage beendet unsere Reserve ihre ungeschlagene Serie seit ca. zwei Jahren.
Torschützen für den TSV:
S. Merkle, M. Schellenberg

TSV Niederstotzingen
- TSG Giengen 2 1:1 (1:0)
Mit einer guten Leistung in der ersten Hälfte und einer schwächeren in der zweiten Hälfte war es ein gerechtes 1:1-Unentschieden.
Torschütze für den TSV: F. Laible

Abteilung Jugendfußball

Jugendleitersitzung
wird verschoben auf:
Dienstag, 13.10.2009, 19.30 Uhr im TSV-Vereinsheim.

A-Junioren
VfL Gerstetten
- SGM Niederstotzingen/Sontheim 2:5
Torschützen:
Löffler Florian 2, Gröner Florian, Neumann Patrick, Schmid Marcel

B-Junioren
SGM Sontheim/Niederstotzingen II
- SGM Gussenstadt/Söhnstetten 0:3

C-Junioren
Gastspieler beim FV Burgberg/Hermaringen SGM, Burgberg/Hermaringen
- SGM Ohmenheim/Dorfmerkingen 7:2

D-Junioren
Gastspieler beim FV Burgberg
FV Burgberg
- 1. FC Heidenheim 1846 II 7:6
Torschützen:
Bernhard Rembold (2), Markus Schneider (2), Jonathan Zikanda (2), Julian Mack (1)

E-Junioren
Pokalspiel SC Hermaringen
- TSV Niederstotzingen II 0:4
Torschützen:
Haller Philip, Mailänder Sven, Palanci Mehmet-Ali, Sen Murat

Pokalspiel
TSV Niederstotzingen I
- SV Altenberg 14:3
Torschützen:
Sepe Robin (2), Eckert Silas (4), Bochtler Luis (1), Noller Janik (3), Merkle Jan (1), Hamann Felix (3)

Punktspiele:
SC Hermaringen II
- TSV Niederstotzingen II 0:16
Torschützen:
Haller Philip (5), Sen Murat (3), Probst David (4), Palanci Mehmet-Ali (2), Abate Sven (2)

SC Hermaringen I
- TSV Niederstotzingen I 1:12
Torschützen:
Noller Janik (2), Eckert Silas (3), Sepe Robin (4), Merkle Jan (1), Wohlfahrt Marco (2)

F-Junioren
TSV Gussenstadt
- TSV Niederstotzingen 0:13

3. Bambinispieltag
beim FV Burgberg
TSV Niederstotzingen
- TSV Gussenstadt 2:4
SV Altenberg - TSV Niederstotzingen 0:7
TSV Niederstotzingen - TSG Giengen 1:1
SV Mergelstetten
- TSV Niederstotzingen 4:1
Torschützen:
Benedikt Rettenmaier (2), Felix Klaiber (7), Janik Steck (1), Fabian Banzhaf (1)

Seniorenfußball

Die TSV-Siegesserie hält an, allerdings nicht durch einen Sieg, sondern weil der Gegner aus Tomerdingen aus Personalnot leider nicht antreten konnte und kurzfristig das Spiel absagen musste.

Am Samstag, 17.10.2009 reist die TSV-AH zu ihrem letzten Feldspiel dieses Jahr zu den SpFr nach Rammingen, Spielbeginn ist um 17.00 Uhr.

Abteilung Turnen

Die nächste Sitzung der Turnabteilung findet am 14.10.2009, um 20.00 Uhr in der TSV-Gaststätte statt.

Bergfest 2009

In unseren Bericht letzte Woche hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen !!!

Korrekt:
Leichtathletik Vierkampf W16-17
1. Platz Franziska Wegerer
3. Platz Mareike Hein
Leichtathletik Vierkampf W18-19
2. Platz Jenny Heim

Herzlichen Glückwunsch und macht weiter so!

Abteilung Kegeln

Spieltagsteno - Das in dieser Saison neu geschaffene TSV Senioren-Team gewinnt überlegen den 1. Spieltag in der Regionalliga Alb-Donau! - Jürgen „Schnappi“ Schapals spielt 516 Holz und Arnold Zapf 506 Holz - die Fünfte Mannschaft verliert ihr Nachholspiel in Nattheim

Regionalliga Alb-Donau
1. Spieltag in Albstadt:
SKV Albstadt - TSV
2733 : **2854**
J. Schapals **516**, A. Zapf **506**, W. Wehling **499**, G. Andreula 466, M. Pejovic 437, H. Lehmann 430

B-Klasse
TSG Nattheim 4 - TSV 5
2381: 2331
D. Schreiber 427

Die nächsten Heimspiele:

Samstag, den 10.10.2009

Herren
10.00 Uhr TSV 3 - TSG Nattheim 2
14.30 Uhr TSV 2 - ESV Aulendorf

Mehr Infos entnehmen Sie aus unserer Homepage www.tsv-kegler.de



GESANGVEREIN LIEDERKRANZ NIEDERSTOTZINGEN

Am Samstag, 17. Oktober wirken der Frauen- und Männerchor beim Weinfest des Männergesangvereins Günzburg in der dortigen Jahnhalle mit weiteren Chören aus dem Günzburger Raum mit.

Saalöffnung: 18.30 Uhr und Beginn: 19.30 Uhr. Abfahrt mit dem Bus an den Haltestellen Gasthaus Hirsch Oberstotzingen, Rathaus und Gasthaus Linde Niederstotzingen um 17.00 Uhr. Die Rückfahrt ist gegen 1.00 Uhr vorgesehen.

Auch interessierte Besucher können mit dem Bus mitfahren.



OBST- UND GARTENBAUVEREIN NIEDERSTOTZINGEN E.V.

Lehrfahrt 2010 Lago Maggiore

Reisezeit: April / Mai 2010
5-Tagesfahrt mit dem Bus
Tessin – Verzascatal
Wochenmarkt – Ortasee
Ländliches Piemont / Obst - Wein
Villa Taranto & Isola Borromeo
Locarno – Lukmanierpass

Infoprospekte und Anmeldung bei
Junginger Keltereiverkauf, Breite Straße 24; Berta Scheu, Gartenstraße 22
Preis 585,-- € EZ + 110,00 €
Bei Anmeldung Anzahlung von 80,-- €
Anmeldeschluss: 21.11.2009



SCHWÄBISCHER ALBVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

Einladung zu unserer Jahreshauptversammlung und Jahresfeier am **Sonntag, den 08.11.2009, um 14.00 Uhr im Gasthaus Krone.**

Unser Programm sieht vor:

- Ehrungen
- Berichte der Vorsitzenden
- Kassenbericht
- Neuwahl Schriftführer/in
  (bei Interesse zur Mitarbeit oder weiteren Anregungen freue ich mich über Ihren Anruf unter: 91 93 97)
- Diskussion, Anregungen

Dazwischen werden wir Sie mit schwäbischen Mundarten und Musikeinlagen unterhalten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Fahrt nach Stuttgart
zur Eiszeitausstellung

Neben Mammut, Pferdle und Co. wird die ganze Vielfalt der altsteinzeitlichen Kunst Europas präsentiert. Rekonstruktionen, Animationen und Inszenierungen veranschaulichen das tägliche Leben der Menschen in einer eiszeitlichen Umwelt.

Termin: Samstag, 31.10.2009
Abfahrt: 8.00 Uhr Rathaus Niederstotzingen,
8.05 Uhr Hirsch Oberstotzingen,
8.10 Uhr Stetten am Brunnen
Rückkehr: ca. 15.00 Uhr, unterwegs Möglichkeit zum Mittagessen.
Leistungen:
• Busreise im 4-Sterne Reisebus
• Eintrittskarten EISZEIT
  - Kunst und Kultur

• Gruppenführung in der Ausstellung
Reisepreis: 25,00 €
• pro Person
Anmeldeschluss: Donnerstag, 15.10.2009

Die Fahrt findet in Zusammenarbeit mit dem Schwäbischen Albverein und der vhs Niederstotzingen statt.

Reiseveranstalter:
Lange Reisen GmbH, Am Bahndamm 5, 89168 Niederstotzingen.
Reiseveranstalter gemäß Reiserecht.

Seniorenwanderung

Liebe Wanderfreunde!

Zum Abschluss unseres Wanderjahres treffen wir uns am Donnerstag, 15.10. 2009, um 14.00 Uhr im Gasthaus „Zum Hirsch“ in Oberstotzingen. Machen Sie sich ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Vesper, mit guten Freunden. Gegen 17.00 Uhr wird unsere Zusammenkunft beendet sein.

Ein besonderer Dank der Fa. Lange-Reisen - Fam. Heim - für die gute Zusammenarbeit sowie die pünktliche Bereitstellung der Busse zu unseren Ausfahrten.

Kirchliche Nachrichten

GOTTESDIENSTE und VERANSTALTUNGEN der Kath. Kirchengemeinden

vom 10. Oktober bis 17. Oktober 2009
28. Sonntag im Jahreskreis



ST. PETER UND PAUL NIEDERSTOTZINGEN

Sonntag, 11.10.
10.15 Uhr **Aufnahmefeier für die Kommunionkinder**
Dienstag, 13.10.
18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament der Versöhnung**
18.30 Uhr **Eucharistiefeier** (für Hugo Mayr und verst. Angehörige)
Mittwoch, 14.10.
19.30 Uhr Ökumenischer Frauenkreis im Martinushaus

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz** (Sonntag 13.30 Uhr)



ST. MARTINUS OBERSTOTZINGEN

Samstag, 10.10.
18.30 Uhr **Aufnahmefeier für die Kommunionkinder** (für Anton und Kreszentia Hartmann geb. Volz und Martin Meyer)
Sonntag, 11.10.
14.00 Uhr **Taufe** von Moritz Mack
Mittwoch, 14.10.
18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament der Versöhnung**
18.30 Uhr **Eucharistiefeier**
Samstag, 17.10.
18.30 Uhr **Eucharistiefeier** zum **Kirchweihfest**, mitgest. vom Gesangverein Neuler (für Alfred Karle und verst. Angehörige und Hans-Peter Bodziach und verst. Angehörige)

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz**



MARIÄ HIMMELFAHRT STETTEN

Sonntag, 11.10.
9.00 Uhr **Aufnahmefeier für die Kommunionkinder** (für Barbara und Franz Krebs und Rosa Koch)
13.30 Uhr **Rosenkranz**
Freitag, 16.10.
18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament der Versöhnung**
18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

Alle Minis sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

Herzliches Vergelts´s Gott für die **Caritas-Kollekte**.
In Niederstotzingen 168,02 €, Oberstotzingen 83,-- € und in Stetten 38,50 €.

Ökumenischer Frauenkreis
„Wie schnell passiert was“, was mache ich dann? „Erst Hilfe heute“.
Herr Gerhard Konold vom ASB bringt uns auf den neuesten Stand.
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.
Mittwoch, 14.10.2009, 19.30 Uhr im Martinushaus.

Kirchweihfest
Am **18. Oktober** feiert die **Kirchegemeinde Niederstotzingen** das **Kirchweihfest**, zu dem alle Einwohner herzlich eingeladen sind um 10.15 Uhr in den Festgottesdienst mit dem Kirchenchor und danach zu kulinarischen und musikalischen Köstlichkeiten in die Stadthalle.
Wir bitten herzlich um **Kuchenspenden**. Anmeldezettel liegen am Schriftenstand der Kirche auf.

Besinnungswochenende für Frauen mit Kindern
Novemberoase
Wir weisen nochmals auf das Besinnungswochenende auf dem Schönenberg vom **20. - 22.11.2009** hin, für das es noch freie Plätze gibt. Eingeladen sind Frauen, die gemeinsam mit ihren Kindern ein besinnliches und gleichzeitig fröhliches Wochenende verbringen möchten.
Bitte **anmelden** bis **23. Oktober**!
Wir bitten auch alle, die sich mündlich angemeldet haben, noch die schriftliche Anmeldung abzugeben – danke!
Nähere Infos im Pfarrbüro Herbrechtingen, Tel. 07324/98520, oder bei Gemeindereferentin Beate Limberger, Tel. 07324/985226.



GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinden Niederstotzingen

Wochenspruch:
Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.
1. Joh 4,21

Sonntag, 11.10.
- 18. Sonntag nach Trinitatis
9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weinzierl)
In diesem Gottesdienst werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Jahrganges 2009/2010 der Gemeinde vorgestellt. Die Flötengruppe „Rock’n ÄBBA“ wird den Gottesdienst mitgestalten.
10.30 Uhr Kindergottesdienst
ab 11.00 Uhr ***Tag der offenen Tür im Kinderhaus „Villa Kaleidos“. Die Gemeinde ist herzlich dazu eingeladen. Wir bieten die Möglichkeit zu einem kleinen Imbiss bzw. zu Kaffee und Kuchen und freuen uns über viele Besucher.***
Mittwoch, 14.10.
14.30 Uhr Konfirmandenunterricht Klasse 8 im Gemeindehaus
19.30 Uhr ***Ökum. Frauenkreis im Martinushaus zum Thema: „Erste Hilfe heute“. Herr Gerhard Konold vom ASB bringt uns auf den neuesten Stand. Interessierte sind herzlich dazu eingeladen.***
Donnerstag, 15.10.
19.00 Uhr Die Mitarbeiter der Kinder- und Jugendarbeit treffen sich im Gemeindehaus.

Die sonstigen Kreise und Veranstaltungen finden zu den bekannten Zeiten statt.

Vorankündigung Gemeindeabend
Die Evang. Kirchengemeinde lädt schon heute zum diesjährigen Gemeindeabend herzlich ein. Er findet statt am 24. Oktober, um 19.00 Uhr, in der Stadthalle Niederstotzingen. Mitgestaltet wird der Abend von unseren Jugendgruppen, von dem Posaunenchor, dem Kirchenchor und der Flötengruppe „Rock’n ÄBBA“. Herr Windmüller, der Leiter des Kinderhauses, wird sich vorstellen und in Wort und Bild das Kinderhaus präsentieren. Unsere Prädikantin Uschi Kübler und unser Prädikant

Udo Lindlein werden ein Anspiel aufführen und wie immer ist auch für Speisen und Getränke bestens gesorgt. Saalöffnung ist um 18.00 Uhr.

Weitere Infos: www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de

GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neuapostolischen Kirche Niederstotzingen

Sonntag, 11.10.
9.30 Uhr Gottesdienst
9.30 Uhr Sonntagsschule
Mittwoch, 14.10.
20.00 Uhr Gottesdienst

Infos:
http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de

GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen

Sonntag, 11.10.
10.15 Uhr Erntedankgottesdienst mit anschließendem Mittagessen im Gemeindezentrum Sontheim
Dienstag, 13.10. / Mittwoch, 14.10.
Kleingruppen

Telefonandacht 07324/5620

Ärztetafel

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(bei Abwesenheit des Hausarztes)
10./11.10.2009:
Praxis Krechlak, Kunze, Dr. Traeger, Niederstotzingen, Tel. 952990

Apotheken-Notdienst
10.10.2009:
Delphin-Apotheke,
Marktplatz 4, Langenau,
Tel. 07345/2381190
11.10.2009:
Sonnen-Apotheke,
Bühlstraße 20, Heidenheim,
Tel. 07321/23314

Hospizgruppe Niederstotzingen
Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen
Kontaktadressen:
Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638
Ingrid Mäck, Tel. 6157
Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180
Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

Sonntagsdienst der Ökumenischen Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH
Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

Hilfe & Pflege zu Haus GmbH
Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht
Tel.-Nr. 07321/971601

Zahnärztlicher Notfalldienst
am Samstag und Sonntag (oder Feiertag) von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr zu erfragen unter der Tel.-Nr. 0711/7877777

Tierärztlicher Notfalldienst
Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000
Netzleitstelle der SWU-Energie, Ulm

Für die Landwirtschaft

Maschinenring Ulm-Heidenheim e.V.

Busreise zur internationalen Landtechnik-Messe „Agritechnica“ nach Hannover am Dienstag, den 10.11.2009

Abfahrt ist um 2.00 Uhr am BayWa Technik-Zentrum in Langenau. Bei Bedarf wird eine weitere Zustiegsmöglichkeit im Raum Heidenheim angeboten.

Der Fahrpreis beträgt 49 € pro Person für Mitglieder, 55 € für sonstige Personen.

Sonderzug zur Agritechnica am Mittwoch, den 11.11.2009

Der Zustieg ist in Neu-Ulm, Günzburg, Dillingen und Donauwörth möglich. Abfahrt in Neu-Ulm ist um 1.30 Uhr, Rückkehr gegen 1.00 Uhr. Die Kosten betragen 80 € pro Person für Mitglieder, 85 € für sonstige Personen.

Anmeldungen für beide Reisen nimmt die Geschäftsstelle in Langenau unter Tel. 07345/96 91-0 entgegen.
Verbilligte Eintrittskarten sind ebenfalls bei der Geschäftsstelle erhältlich.

Gesund und vital mit Bienenprodukten

Die Härtsfelder Imkerschule organisiert ein Seminar „Mit Bienenprodukten gesund und vital“.

Es findet statt am Samstag, 10. Oktober, und am Sonntag, 11. Oktober. Die Leitung übernommen haben die Heilpraktikerin Rosie Bort und der Deutsche Apitherapie-Bund. Tagungsort ist die Imkerschule am Fleinheimer Mühlweg.

Das Seminar kostet für die Mitglieder des Trägervereins der Imkerschule 20 Euro, für Nichtmitglieder 60 Euro.

Anmeldung unverzüglich bei Hans Valentin, Telefon 07321/23221.

Workshop: „Milchverarbeitung im Haushalt“

Das Landwirtschaftliche Zentrum Baden-Württemberg in Aulendorf veranstaltet am

Dienstag, den 27.10.2009, von 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr

einen Workshop zum Thema „Milchverarbeitung im Haushalt“.

Der Lehrgang richtet sich an Personen, die Interesse an den Möglichkeiten der Milchverarbeitung im eigenen Haushalt haben. In praktischen Vorführungen werden Tipps und Kniffe bei der Herstellung von Joghurt, Dickmilch, Kefir, Quark, Frischkäse und Butter gezeigt, die notwendigen Gerätschaften vorgestellt und anschließend die selbst hergestellten Produkte gemeinsam verspeist.

Die Kosten für Verpflegung und Lehrgangsunterlagen betragen 20,00 €.

Telefonische- / Online-Anmeldung bis spätestens 20.10.2009 erforderlich unter: Landwirtschaftliches Zentrum Baden-Württemberg, Atzenberger Weg 99, 88326 Aulendorf, Tel. 07525/942-300, Fax 07525/942-333, E-Mail: poststelle@lazbw.bwl.de, Internet: www.lazbw-kurs.de

Was sonst noch interessiert!

Weichenbauarbeiten im Hauptbahnhof Ulm

Am Wochenende Samstag, 10.10., und Sonntag, 11.10.2009, werden im Bahnhof Ulm Hbf Weichenbauarbeiten durchgeführt. Wegen der Baumaßnahme wird zwischen Ulm Hbf und Senden sowie zwischen Ulm Hbf und Erbach (Württ.) und Laupheim und Biberach (Riß) (Südbahn) ein Ersatzverkehr mit Bussen eingerichtet. Fahrräder können in den Ersatzbussen nicht mitgenommen werden.

Wegen der Baumaßnahme kommt es zu folgenden Änderungen im Zugverkehr:

Strecke Ehingen (Donau)–Memmingen (Kursbuchstrecke 756)

Strecke Ulm Hbf–Friedrichshafen Stadt (Kursbuchstrecke 751)

Strecke Friedrichshafen Stadt–Ulm Hbf (Kursbuchstrecke 751)

Fahrgäste finden Informationen zu den Änderungen im Zugverkehr auf Aushängen an den Bahnhöfen sowie unter www.bahn.de/bauarbeiten, beim Kundendialog DB Regio Baden-Württemberg unter der Rufnummer 0711/2092-7087 (montags bis freitags, 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr), unter der Service-Nummer der Bahn 01805996633 (14 ct./Min. aus dem Festnetz, Tarife bei Mobilfunk ggf. abweichend) und im SWR-Text auf den Tafeln 528 und 529.

Für die Baumaßnahmen und die auftretenden Beeinträchtigungen bittet die

Deutsche Bahn Fahrgäste und Anwohner um Verständnis. Die Fahrgäste werden gebeten, soweit erforderlich eine frühere Verbindung zu wählen.

Die AOK lädt ein zum Tag der offenen Tür

Das umgebaute AOK-KundenCenter, Heidenheim, Wilhelmstraße 114 bietet seinen Versicherten kompetente Beratungsmöglichkeiten in angenehmer Atmosphäre.

Mit einem Tag der offenen Tür für die ganze Familie wird die Wiedereröffnung am Samstag, 10.10.2009, von 9.00 - 16.00 Uhr gefeiert.

Auf dem Programm stehen Kinderschminken, Hüpfburg, Basteln von 11.00 bis 15.00 Uhr und eine Märchenerzählerin um 11.00 Uhr, 13.00 Uhr und um 15.00 Uhr. Die Musikschule Steinheim sorgt für die musikalische Umrahmung ab 14.00 Uhr. Außerdem: Gesundheitstests wie z.B. Körperfett- und Blutdruckmessung.

Industrie- und Handelskammer Ostwürttemberg

IHK-Existenzgründer-Führerschein Seminarreihe startet in Heidenheim

Themen dieser Seminar-Reihe sind „Buchführung und Steuern“ am 13.10.2009, „Versicherungen und Altersvorsorge“ am 20.10.2009, „Marketing und Präsentation“ am 03.11.2009, „Finanzierung und Förderprogramme“ am 10.11.2009, „Kostenrechnung, Kalkulation und Umsatzplanung“ am 17.11.2009.

Die Seminare finden jeweils dienstags von 17.30 bis 20.45 Uhr in der IHK-Akademie der Wirtschaft, Ludwig-Erhard-Straße 1, 89520 Heidenheim statt. Informationen und Anmeldung zu den kostenpflichtigen Seminaren unter Tel. 07321/324-168, E-Mail: seminare@ostwuerttemberg.ihk.de.

Erinnern und Begegnen - Gedenkstättenfahrt nach Auschwitz und Jugendbegegnung in Mexico

Das Jugendwerk der AWO bietet vom 26.10. bis 01.11.2009 eine Gedenkstättenfahrt nach Auschwitz und Krakau an. Jugendliche ab 16 Jahren, Erwachsene und Senioren können an der generationenübergreifenden Gedenkstättenfahrt teilnehmen. Sie richtet sich an Alle, die einen Beitrag gegen das Vergessen leisten und vor Ort selbst auf Spurensuche gehen möchten. Im Gespräch mit Zeitzeugen und im Archiv der Gedenkstätte werden sich die Teilnehmer damit auseinandersetzten, welche Bedeutung der Holocaust für sie hat.

Die Gedenkstättenfahrt wird vom Jugendwerk in Zusammenarbeit mit dem AWO Kreisverband Heilbronn durchgeführt. In der Reisegruppe, die sich aus Teilnehmern verschiedener Generationen zusammensetzt, soll gemeinsam gefragt werden, ob es Unterschiede im Umgang mit dem Holocaust gibt und welche Lehren daraus gezogen werden müssen, um einem Vergessen und (neo)faschistischen Tendenzen in unserer Gesellschaft aktiv entgegenwirken zu können.

Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 18 und 27 Jahren können vom 23.10. bis 01.11.2009 noch an einer Jugendbegegnung in Mexico teilnehmen. Die Jugendbegegnung findet bei Guadalajara statt, der zweitgrößten Stadt Mexikos, die in der Nähe der Pazifikküste liegt. Mit der Partnerorganisation des Jugendwerks, werden vor Ort gemeinsam Spielaktionen und erlebnispädagogische Projekte mit und für Kinder und Jugendliche durchgeführt. Die Begegnung wird durch den Kinder- und Jugendhilfeplan des Bundes gefördert, rein touristische Aktivitäten stehen daher nicht im Vordergrund. Dafür lernt man Land und Leute auf eine ganz andere Weise kennen, als es bei einer Urlaubsreise möglich ist. Be prepared to be surprise!

Weitere Informationen zur Gedenkstättenfahrt nach Auschwitz und zur Jugendbegegnung in Mexico gibt es telefonisch unter (0711) 52 28 41 oder unter www.jugendwerk24.de, wo man auch das aktuelle Programmheft des Jugendwerks mit einem umfangreichen Angebot an Skifreizeiten für den Winter 2009/2010 kostenfrei bestellen kann.

Landratsamt Heidenheim
Fachbereich Landwirtschaft

Das beste Essen für mein Kind – Abschied von der Babykost

Eine bedarfsgerechte und gesundheitsfördernde Ernährung ist von besonderer Bedeutung für die gesunde Entwicklung des Kleinkindes. Ihr Kind hat sich bereits an Breinahrung und Gläschenkost gewöhnt – aber wie geht es weiter?

Frau Gudrun Künzel, Fachfrau für bewusste Kinderernährung (BeKi) informiert am Mittwoch, 14.10.2009 im Landratsamt Heidenheim (Achtung Brenzstraße 30) im UG 1 von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr, wie der Übergang von der Babykost an den Familientisch gut gelingt. In Theorie und Praxis erhalten Eltern Anregungen für eine kindgerechte Kost nach dem ersten Lebensjahr.

Anmeldung bis Montag, 12.10.2009 beim Landratsamt Heidenheim, Fachbereich Landwirtschaft – Ernährungsforum, Frau Prosser, Tel. 07321/321-1342 oder 321-1344.

Ellwanger Ausstellung „Schätze aus Hessigheims Boden“

In der Ausstellung werden rund 100 der gut 5.000 Einzelfunde aus der Flur Muckenloch ausgestellt. Zu den Spitzenstücken zählen ein mit Beinplättchen beschlagenes Reliquienkästchen in Form einer Kirche sowie ein eiserner Klappstuhl, das Statussymbol einer sehr reichen Frau.

Die Ausstellung des Landesamtes für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart in Zusammenarbeit mit dem Alamannenmuseum Ellwangen ist noch bis 25. Oktober in Ellwangen zu sehen. Am 4. Oktober wird um 15.00 Uhr eine öffentliche Führung durch die Ausstellung angeboten. Am 11. Oktober folgt um 15.00 Uhr ein Vortrag von Dr. Ingo Stork vom Landesamt für Denkmalpflege in Esslingen mit dem Titel: „Mit Klappstuhl und Beinkästchen – Gräber fränkischer Eliten aus Hessigheim“.

Nähere Informationen sind beim Museum unter Tel. 07961/969747 oder im Internet unter www.alamannenmuseum-ellwangen.de erhältlich.

Der VdK-Ortsverband Niederstotzingen informiert:

VdK-Gesundheitstag am 10. Oktober in der Liederhalle Stuttgart Termin schon heute vormerken!

Der VdK-Landesverband lädt alle interessierten Menschen zum großen VdK-Gesundheitstag am 10.10.2009 nach Stuttgart ein. Die landesweite alljährliche Infoveranstaltung findet wieder in der Liederhalle statt. In der Zeit von 10.00 bis 14.30 Uhr gibt es Vorträge von Medizin- und Sozialexperten. Im Foyer der Halle erfolgt erneut eine kleine Ausstellung vom Sozialverband VdK, von Krankenkassen und von anderen sozialen Einrichtungen sowie von den Sponsoren. Detailinformationen über den Gesundheitstag 2009 werden von der Juni-VdK-Zeitung und ab Mitte Mai unter www.vdk-bawue.de veröffentlicht. Im Sommer werden Anmeldeunterlagen und Programme in allen VdK-Büros ausliegen. Wegen der begrenzten Sitzplatzzahl sind verbindliche Anmeldungen in der VdK-Landesverbandsgeschäftsstelle, bei Anita Unger, Johannesstraße 22, 70176 Stuttgart, Fax 0711/610214, erforderlich.

Winterprogramm 2009/10 des Jugendwerks der AWO Württemberg e.V. gratis bestellen!

Das neue Programm des Jugendwerks für den Winter 2009/10 ist erschienen. Es enthält viele interessante und spannende Angebote für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. Beliebt sind vor allem die Ski- und Snowboardfreizeiten über Weihnachten, Silvester und Fasching in Österreich und der Schweiz.

Alle Freizeiten werden von pädagogisch geschulten Betreuerteams geleitet, bei denen es sich um gute Ski- und Snowboardfahrer handelt. Die jüngeren Teil-

nehmer werden auf der Piste in Skigruppen betreut. Wer mit dem Ski- oder Snowboardfahren beginnen möchte, bekommt die nötigen Grundlagen beigebracht. Mit einem abwechslungsreichen Programm und einer altersgerechten Betreuung sorgen die Betreuer dafür, dass jede Freizeit ein unvergessliches Erlebnis wird.

Außerdem bietet das Jugendwerk ein abwechslungsreiches Angebot an Workshops an, bei dem für jeden Geschmack etwas dabei ist. Beispielsweise kann man die brasilianischen Tanz- und Kampfkunst Capoeira ausprobieren oder an einem Rhetorik-Kurs teilnehmen. Und eine Schulungsreihe dient zum Erwerb einer Jugendleitercard, die man als Qualifikation benötigt, um bei den Freizeiten des Jugendwerks als Teamer mitzuarbeiten.

Das Jugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Württemberg e.V. ist auch Entsendeorganisation des Europäischen Freiwilligendienstes und veranstaltet am **14.10.2009, um 18.30 Uhr** dazu einen Informationsabend in seiner Geschäftsstelle, Olgastraße 71 in 70182 Stuttgart. Im Rahmen des Europäischen Freiwilligendienstes können Jugendliche zwischen 18-25 Jahren für ein Jahr im europäischen Ausland leben und bei einer gemeinnützigen Organisation im sozialen, kulturellen oder ökologischen Bereich mitarbeiten. Interessierte erhalten viele praktische Tipps von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die bereits im Ausland waren. Der Europäische Freiwilligendienst wird von der Europäischen Union gefördert und das Jugendwerk der AWO Württemberg e.V. unterstütz Interessenten bei der Suche nach einer geeigneten Einsatzstelle im Ausland und der Antragstellung.

Das aktuelle Programmheft kann beim Jugendwerk kostenlos unter (0711) 52 28 41 bestellt oder auf der Homepage unter www.jugendwerk24.de angeschaut werden. Dort gibt es zu allen Angeboten ausführliche Informationen und die Möglichkeit zur Onlineanmeldung. Für finanziell schwächer Gestellte gibt es verschiedene Zuschussmöglichkeiten, weitere Auskünfte hierzu erteilt die Geschäftsstelle des Jugendwerks gerne telefonisch.

DJO Gastschülerprogramm 2010

Schüler aus Südamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Brasilien, Argentinien und Kolumbien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Peru/Arequipa ist vom 02.02.-20.04.2010, aus Brasilien/Sao Paulo (I) vom 12.01.-05.03.2010, Brasilien/Sao Paulo (II) 11.01.-18.02.2010, aus Argentinien/Buenos Aires 16.01.-08.02.2010 und aus Kolumbien/Medellín 15.01.-26.06.2010.
Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.
Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711/625138 Handy 0172/6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711/6586533, Telefax 0711/625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.djobw.de.

Werbung

Kingclip-Filet

Endlich ist der beste Fisch den ich kenne wieder tiefgekühlt erhältlich!

statt ~~16,00,-~~ € nur 13,00- € / kg

Rochenflügel

Eine frische Delikatesse aus Frankreich!!
Von der Anlandung bis Verkauf max. 48 Stunden

100g nur 1,70 €

Wildfang-Garnelen

Große Salzwassergarnelen ohne Kopf absolute Topp-Qualität

Einführungspreis 27,00- € pro kg!!

Testsieger Olivenöl

Ein besseres ÖL müssen Sie lange suchen! Und das für nur 6,80 je Liter

statt ~~39,00,-~~ € nur 34,00- € / 5 Liter Kanister

Verkauf Samstags von 9-12 Uhr

www.roland-schuck.de Schubertstr. 3
Sontheim 07325/ 3860



Hier! TÜV nach ISO 9001
TÜVgeprüfte Qualitätssicherung

2 kostenlose Unterrichtsstunden

- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Schülercoaching: mehr als Nachhilfe

Beratung vor Ort: Mo.-Fr.: 14.00 bis 17.00 Uhr

Günzburg • Maria-Theresia-Str. 5 •
über Gärtnerei Osterlehner • 08221/19 4 18

INFO-HOTLINE
Tel.: 19 4 18
www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!
MEHR WISSEN. MEHR CHANCEN.

Anzeigenannahme

jeweils am Dienstag bis 9.00 Uhr im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer E3.



www.handschieglfleisch.de

Handschiegls Fleischmarkt
Riegestr. 14 · 89192 Rammingen
Tel. 07345 / 6688

Jeden Samstag von 7.00 - 12.00 Uhr

Schweinehaxen	1 kg	**1,99 €**
Rinderbraten	1 kg	**6,90 €**
Schweinebraten	1 kg	**3,90 €**
Stangenwurst geraucht / frische Schinkenwurst	ca. 1,3 kg	**6,00 €**


Heut schon über Gesundheit Nachgedacht?

Tag der offenen Türe

Am 11.10.2009 ab 14 Uhr kommen

und bis zu 160 € sparen!

Hauptstr. 21 89567 Sontheim
Telefon 07325-3731

Heut schon über Gesundheit Nachgedacht?


Raumgestaltung

DÖRFLINGER

Wohnen mit Flair

Gardinen
Bodenbeläge
Polsterarbeiten
Sonnenschutz

89542 Herbr.-Bissingen **Wilhelmstraße 38**
Tel. 0 73 24/98 08 67 **Fax 0 73 24/98 06 84**
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Aktuelle Angebote in unserem Städtchen

Bauplatz
493 m², voll erschlossen, im Lerchenbühl **37.000 €**

Einfamilienhaus Oberstotzingen
Wfl. 75 m², 3 Zimmer, Grd. 149 m², sofort beziehbar **75.000 €**

2½-Zimmer-Eigentumswohnung
Wfl. 67 m², EBK, Garage, vermietet, 360,-- € ME mtl. **90.000 €**

3½-Zimmer- Eigentumswohnung
1.OG im 6FH, 89 m² Wfl., 2 Balkone, Garage, **sofort frei** **90.000 €**

Penthauswohnung
Herrliche Rundumsicht, 5 Zimmer, Wfl. 140 m², EBK, Sauna, 250 m² Dachterrasse, Garage. Stellplatz beziehbar 3 Mon.n.KV **162.000 €**

im Kunden-Auftrag zu vermieten

Gewerbehalle m. Büro Halle 482 m², Büro 61 m²	**1.690 € KM**+NK
2½-Zi.-Wohnung, 67 m² Wfl., EBK, Gar., sof. frei	**380 €** + NK
3½-Zi.-Wohnung, 82 m² Wfl., EBK, Gar. Sofort frei	**420 €** + NK
3½-Zi.-Wohnung, 82 m² Wfl., EBK, Gar. frei 12/09	**435 €** + NK
3-Zi.-Wohnung, Zentrum, 84 m², sofort frei	**435 €** + NK
3-Zi.-Wohnung, 84 m², EBK, Garage, frei 12/09	**445 €** + NK
3½-Zi.-Maisonette, 105 m² Wfl., Garage, frei 09/09	**500 €** + NK

GESSLER IMMOBILIEN
HANS GESSLER
Kleine Gasse 1
89168 Niederstotzingen
Tel. 07325 / 8200
www.hgessler-immobilien.de

MEISTERBETRIEB
Fachbetrieb der Innung
Fliesen Fetzer
Gestaltung, die begeistert!
3-D-Planung
Informieren Sie sich:
www.fetzer-fliesen.de

89168 Niederstotzingen
Info@fetzer-fliesen.de
Telefon 0 73 25/84 54
Telefax 0 73 25/86 73

Freistehendes Einfamilienwohnhaus

91 qm Wfl., hell, gepflegt und renoviert,
3 Zi. + Wohnküche + Bad + Gäste-WC, Terrasse,
Garage und PKW-Stellplatz, ohne Garten
ab 01.12.2009 in Sontheim/Brenz, Bergstraße 13
zu vermieten Tel. 07325/922 537

Glauninger
Im Städtle 13 89168 Niederstotzingen
Tel. 07325/4907 Fax. 07325/5373

Die neue Herbstware ist da.

Modische Schuhe und Stiefel in großer Auswahl.

ab 39,95 €

Schuhe
Lederwaren
Zeitschriften
Schreibwaren
Bastelmaterial
Toto-Lotto

Schwäbische Landwursterei
Laible

Lange Straße 81 · 89129 Langenau · Tel. 07345/5907

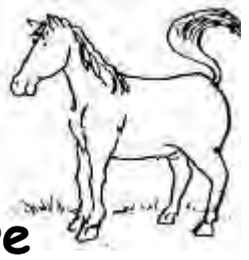
Traumhaft lecker und delikat!

Schweineschnitzel	100 g	**-,51 €**
Bierschinken	100 g	**-,78 €**
Fleischwurst im Ring	100 g	**-,51 €**
geräuchte Leberwurst	100 g	**-,46 €**

Beachten Sie auch dienstags unsere tollen Angebote!

Hof am Bach

Reiten – Abenteuer – Lernen
Bewegen und Erleben



Die etwas andere Halloweenparty

Wann: 31.10.2009
ab 17.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr

Alter: ab 5 Jahren

Wo: Hof am Bach, Sontheim

Was machen wir:
Eine Party, Fackelritt und wir wollen jede Menge Spaß haben und vieles mehr...

Kosten: 20,- Euro Getränke und Knabbersachen inklusive

Infos: Simone Heller
Am Bach 9, 89567 Sontheim
0151/14906197, www.hof-am-bach.de



Selbständig bleiben

Essen auf Rädern

07321 / 35 90-15

caritas

Junginger

Kelterei verkauf

Breite Straße 24 Niederstotzingen Tel. 9615 -21

Ankauf und Gutschrift von...

Most - Birnen 2009

Neu
zusätzlicher Termin

Dienstag: 06. Oktober
Dienstag: 13. Oktober
Dienstag: 20. Oktober

EISZEIT Quell

9 x 1 Kiste nur **4,49 €** + 3,75 Pfand

Junginger ***1 ltr.*** **Apfel-Holunder Direktsaft** ***nur 0,99 €***
bei Äpfel oder Birnenanlieferung + 0,15 Pfand

Suser **rot / weiß 2,5 ltr.** nur **4,99** €

verlängerte Verkaufzeiten und Äpfelannahme

Montag – Freitag 8.30 – 18.00 Uhr durchgehend

Samstags 8.00 – 16.00 Uhr durchgehend

Rüstiger Rentner zur Mithilfe in Pferdestall nach Niederstotzingen stundenweise gesucht.

Tel. 0171 / 7759800

Jetzt wechseln lohnt sich!

Räderwechsel PKW ab 15,90 Euro / pro Satz.

Unsere Serviceberater unterbreiten Ihnen gerne ein günstiges Angebot über neue Winterreifen - bzw. Kompletträder.

Unsere Reifenhotline: 07345/9666-40 od. 41

Rädereinlagerung PKW ab 29,- Euro / pro Satz und Saison.

Mercedes-Benz

Autohaus Schurr GmbH, Autorisierter Mercedes-Benz Service u. Vermittlung, 89129 Langenau, Angertorstraße 68, Tel.: 07345-9666-0, Fax: 07345-9666-16

Professionelle Hilfe für Schüler

Der Lerntreff

4.-Klässler aufgepasst!

Jetzt beginnen!



- Intensive Vorbereitung auf weiterführende Schulen in **Mathe** und **Deutsch**
- im Einzel- o. Gruppenunterricht
  Inh. Gymnasiallehrerin M. Eberle

Für bessere Noten!!!

Tel. Ulm 9387424 · Dornstadt 07348/407529 · Langenau 07345/5655

Bettfedern-Reinigungs-Aktion

Bett reinigen + neues Inlett Karostep

135/200 nur € 54,50
155/220 nur € 64,50

Kissen reinigen + neues Inlett Kissen
80/80 nur € 13,90

Betten +Textil **JUNGINGER**

Niederstotzingen + Langenau
Tel. 07325/8721 Tel. 07345/3555
Wir bitten um telefonische Anmeldung.

TE SOS

Die Nummern, die Deinen Noten weiterhelfen

Tel.:07324/919300 **** Tel.:07325/952518
Nachhilfeschule – 89168 Niederstotzingen
Inh. Barbara Eichhorn-Neuffenstr. 32

…mehr als nur Nachhilfe…

Garagen-Flohmarkt

Am Samstag, 10.10.2009, Im Lerchenbühl 19/1, Niederstotzingen von 10.00 bis 16.00 Uhr

(Mädchenkleidung ab Gr. 116, Bücher und Spielsachen)

Trauerfloristik Mechthild Hegele

ab 15.10.09

Grabschmuck für Allerheiligen
Anregungen für Ihre Grabgestaltung

wunderschöne Auswahl
floristische Vielfalt
individuelle Beratung
durch Vorabsprache

Mo.,Di.,Do.,Fr.,
8°°-12°°
14°°-18°°

Mechthild Hegele
Hohe Str. 16
Tel.:07325/6997

Sarggestecke Trauerkränze Urnenschmuck

!! Aufgepasst !!

Italienisches Abendbuffet am
24. Oktober 2009
im Sontheimer Clubhaus !
Lassen Sie sich
mit warmen und kalten Gerichten,
hausgem. Antipasti und einem guten
Glässchen "Vino"
ganz und gar verwöhnen!

Nur mit Vorreservierung möglich
unter 07325/3726 od. 6564
auf Ihr Kommen freut sich das Clubhausteam

Hebammenpraxis Medine Baygül in Niederstotzingen

Ich möchte mich bei allen Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken.
Auf Grund der großen Nachfrage freue ich mich jetzt auf einen jungen spritzigen Zuwachs ab 1. November 2009.

Auch ich brauche dieses Jahr eine kleine Erholung, daher bin ich vom 1. Oktober bis einschließlich 25. Oktober im Urlaub.

Ab dem 26. Oktober bin ich wieder für alle (wie gewohnt) erreichbar. Tel.: 0151/15216310

Medine Baygül

Wir suchen

Fleischereiverkäuferin, Köchin, Beiköchin
halbtags / Teilzeit
für unsere feinen Fleisch- und Wurstwaren

Landmetzgerei Laible, Tel. 07345/5907

KALDEKERKEN

BESTATTUNGEN

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau
Tel. 0 73 45 / 31 13 · Fax 0 73 45 / 800 91 27
info@bestattungen-kaldekerken.de | www.bestattungen-kaldekerken.de

Allianz

Informationsabend für die Generation 50 Plus

Am Dienstag, 21.10.2009, um 18.00 Uhr im Restaurant Kult (ehemalige Molke) in Sontheim

Stabilität und Sicherheit

Das eigene Vermögen übertragen und sichern - mit den aktuellen Gesetzesänderungen und steuerlichen Neuregelungen wird das nicht unbedingt leichter. Dabei ist es gerade in diesen Zeiten wichtig, steuerlich begünstigte Gestaltungsmöglichkeiten bei der Vermögensanlage/-übertragung zu kennen, um das Vermögen auch über Generationen hinweg zu bewahren, ebenso aber die Verfügbarkeit über das Vermögen im Pflegefall zu gewährleisten. Hierüber referiert **Herr Rechtsanwalt A.Siegle, Mitglied der deutschen Gesellschaft für Erbrechtskunde**

Vermögensübertragung bei Erbschaft und Schenkung

Beim Übergang von Privatvermögen enthält das **neue Erbschaftssteuergesetz, das zum 01.01.2009** in Kraft getreten ist, eine Vielzahl von Änderungen. Eine sinnvolle rechtliche Ausgestaltung der Vermögensübertragung im Erbschafts- und Schenkungsfall ist sinnvoll. Steuerbegünstigte Vermögensanlagen ermöglichen bereits zu Lebzeiten eine Vermögensübertragung, ohne dabei die Kontrolle über das Vermögen aus der Hand zu geben.
Darüber spricht und informiert **Herr Thomas Lay, leitender Fachreferent Allianz Leben Baden-Württemberg**.

Vermögenserhalt im Pflegefall

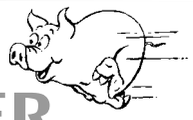
Zum Pflegefall kann jeder werden. Eine plötzliche Krankheit oder ein Unfall können in jedem Lebensalter zur Pflegebedürftigkeit führen. Oft muss das eigene Vermögen teilweise oder gänzlich zur Finanzierung der Pflegebedürftigkeit aufgebraucht werden. Die gesetzliche Pflegeversicherung übernimmt nur eine kleinen Teil der Pflegekosten. Möchte man das geschaffene und erarbeitete Vermögen im Falle der Pflegebedürftigkeit nicht aufs Spiel setzen, so muss diesbezüglich Vorsorge getroffen werden. Über die gesetzliche Pflegeversicherung und über innovative Möglichkeiten der finanziellen Absicherung im Pflegefall informiert **Herr Oliver Luft, Fachreferent Allianz Stuttgart**.

Ratgeber Nachlass
„Ihr Nachlass und was Sie darüber wissen sollten" heißt der Allianz-Ratgeber, der an diesem Abend kostenlos für Sie erhältlich ist. Darin werden Grundzüge des Steuerrechts erläutert, gezeigt, wie sich die Steuerlast senken lässt, was beim Testament beachtet und im Todesfall getan werden muss. Formulare helfen, wichtige Daten zu sichern.

Anmeldung zum Infoabend Generation 50 Plus
Termin: Mittwoch, 21.10.2009, Beginn 18.00 Uhr,
Restaurant Kult (ehemals Molke)
Brenzer Str.30, 89567 Sontheim
Absender:
Name:_____
Straße:_____
PLZ:_____
Telefon:_____
Geburtsdatum:_____
Anzahl Personen_____

Wegen der begrenzten Anzahl an Sitzplätzen bitte um Anmeldung per Telefon, Fax, Mail bis spätestens 19.10.2009
Tel: 07325 /6893 Fax: 07325 /5101
Mail: matthias.dueck@allianz.de

Metzgerei Schleicher



Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Presssack rot und weiß	100 g	**0,38 €**
Vesperwurst	100 g	**0,59 €**
Schinkenwurst im Ring	100 g	**0,51 €**
Krakauer im Ring	100 g	**0,59 €**
Rostbraten	100 g	**1,29 €**
Gulasch gemischt	100 g	**0,55 €**
Rinderbraten	100 g	**0,81 €**
Schweineschnitzel	100 g	**0,59 €**

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr schlachtfrische Blut- und Leberwurst, Kesselfleisch und Sauerkraut.

Jeden Freitag frisch gegrillte Schweinshaxen auf Vorbestellung *Stück* **5,50 €**

Metzgerei Bernd Schleicher
Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen
Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712

Glauninger

Im Städtle 13 89168 Niederstotzingen
Tel. 07325/4907 Fax. 07325/5373

HERBSTZEIT - BASTELZEIT

ANGEBOT

FOTOKARTON UNI 50X70
NUR **-.65 €** STATT -.75 €

TONPAPIER UNI 50X70
NUR **-.25 €** STATT -.35 €

Schuhe
Lederwaren
Zeitschriften
Schreibwaren
Bastelmaterial
Toto-Lotto

Ergora · Panther

Socken zum Sonderpreis – für die ganze Familie!

Baumwoll-Socken
Comfortbund Damen **2 Paar ab € 4,50**
Herren **2 Paar ab € 4,90**
Kinder **3 Paar ab € 5,90**

Panther Kinder Strumpfhosen
gemustert Mädchen + Knaben **ab € 4,90**

Ergora Kinder Strumpfhosen
Baumwolle, uni **ab € 5,50**

Panther Legging
innen flauschig geraut
schwarz M, L, XL Super Sonderpreis **nur € 9,90**

Betten + Textil JUNGINGER

Niederstotzingen + Langenau
Tel. 07325/8721 Tel. 07345/3555

Mützen - Schals - Handschuhe - Stirnbänder

Unsere Photovoltaik-Anlagen

..... liefern Strom ohne Ende!
Fachm. Beratung- Planung- Verkauf- Montage
Versch. Markenmodule / Komplettanlagen
Hohe Renditen!
Große Dächer zu mieten ges.
Interfon GmbH.
Inh. Johann Öfele Lauingen
Tel. 09072-5000 (privat 07325-6693)

Frische Miesmuscheln

SCHUCK Fertig geputzt 1kg nur 4,90 SCHUCK

Jede Woche frisch, auch diesen Samstag!
Bei größerer Menge, immer bis Mittwoch vorbestellen!
Nach vielen Verkostungen habe ich die beste Qualität gefunden!

www.roland-schuck.de Schubertstr. 3
Sontheim 07325/ 3860

VORORT · KOMPETENT · FAIR · ZUVERLAESSIG · FREUNDLICH · FLEXIBEL

LEBEN IN ZUKUNFT
GEWERBE · HANDEL · HANDWERK

HIER HiN IN NIEDERSTOTZINGEN

Niederstotzingen

"Bitte haben Sie einen Moment **GEDULD** -
Wir werden Sie **sofort** verbinden ..."



... kein **CallCenter** ersetzt
die **persönliche Beratung**
im Niederstotzingen **-Fachbetrieb**

ANZEIGE

Coiffure Velly Professional Team

Dankeschön für einen tollen Start!

Günzburg · Stadtberg 35 · ehemaliges Video-Haus

Der Top-Friseur für Jung und Alt!

ANZEIGE

Riesenandrang bei „Coiffure Velly“

Kunden begeistert von Qualität und Preis

Ein Riesenandrang und zahllose begeisterte Kunden – die Friseurprofis von „Coiffure Velly Professional Team“ sind selbst überwältigt von dem gigantischen Ansturm seit der Neueröffnung des „Coiffure-Velly“-Salons am Stadtberg 35, in Günzburg.

„Die Kunden sind absolut begeistert von unseren superprofessionellen Frisuren und unseren fast schon unglaublichen Tiefpreisen“, gerät Mario Sedita, Lizenzdirektor von „Coiffure Velly“ für Bayern und Österreich in Schwärmen. „Es ist einfach klasse, wenn die Leute nach ihrem Friseurbesuch bei uns super zufrieden nach Hause gehen – und im Vergleich zu früher auch noch Geld zum Shopping oder für andere Dinge übrig haben“, fährt er fort, „das sagen uns schon nach kurzer Zeit täglich viele Kunden.“



Ein herzliches Dankeschön für den gelungenen Start sagt das Team vom Friseur Velly (von links): Marijana Werner, Franziska Kittel und Carina Ganser (sitzend). Fotos: Katja Hirscher



Am Stadtberg 35 in Günzburg (ehemaliges Video-Haus) hat „Coiffure Velly“ einen neuen Salon eröffnet.

Beste Qualität zu Super-Preisen

Das Geheimnis des Erfolgs von „Coiffure Velly“ ist eigentlich ganz simpel: die Qualität der Dienstleistungen ist hervorragend, die Preise sind aus Kundensicht natürlich überragend niedrig. Und was noch besonders wichtig ist. „Coiffure Velly“ in Günzburg hat durchgehend geöffnet und das auch am Montag. Und eine Voranmeldung zum Friseurbesuch ist ebenfalls nicht erforderlich.

WELLA



Der Top-Friseur für Jung und Alt!

Voll normal!



Über 280x in Deutschland!

www.jh-marketing.de

Alles für je € 12,-:

Damen-Haarschnitt (inkl. Waschen, ohne Fönen)	alle Längen	€ 12,-
Waschen + Fönen oder Legen	alle Längen	€ 12,-
Dauerwelle*	Kurzhaar	€ 12,-
Farbe*	Kurzhaar	€ 12,-
Kamm-/Haubensträhnen*	Kurzhaar	€ 12,-
Foliensträhnen* (bis 12 Folien)	Kurzhaar	€ 12,-
Intensivtönung*	Kurzhaar	€ 12,-
Herren-Haarschnitt (inkl. Waschen + Fönen)	alle Längen	€ 12,-
Kinder-Haarschnitt (bis 10 Jahre, inkl. Waschen + Trocknen)		€ 12,-

*Ohne Schnitt und Frisur, ab schulterlangem Haar + € 12,-
(Aufpreis ab schulterlangem Haar wird nur 1x zur Komplettbehandlung hinzugerechnet!)

Coiffure Velly Das Original Ihr Friseur

www.velly.de

GOLDWELL WELLA

- Ohne Voranmeldung
- Durchgehend geöffnet
- Montags geöffnet
- Geschultes Fachpersonal
- Markenprodukte

50% Rabatt 07. - 17.10.09 auf die ZWEITE Dienstleistung!

Mo - Fr 9 - 19 Uhr Sa 8 - 14 Uhr

Coiffure Velly Professional Team
Inh. Vita Hair GmbH

DANKE-HAMMER!

Nur gültig bei Coiffure Velly in GÜNZBURG vom 07. - 17.10.09!

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie die ZWEITE Dienstleistung anstatt für 12,- € für unglaubliche € 6,-

entspricht 50% Rabatt auf die ZWEITE Dienstleistung

Rechenbeispiel 1:
€ 12,00 Damen-Haarschnitt
€ 6,00 Waschen + Legen oder Fönen
€ 12,00 Dauerwelle für Kurzhaar
€ 30,00 Gesamtpreis für Kurzhaar

Rechenbeispiel 2:
€ 12,00 Damen-Haarschnitt
€ 6,00 Waschen + Legen oder Fönen
€ 12,00 Färben für Kurzhaar
€ 30,00 Gesamtpreis für Kurzhaar

Rechenbeispiel 3:
€ 12,00 Damen-Haarschnitt
€ 6,00 Waschen + Legen oder Fönen
€ 18,00 Gesamtpreis für alle Längen

Rechenbeispiel 4: inkl. Waschen und Fönen!
€ 12,00 Herren-Haarschnitt
€ 6,00 Strähnen für Kurzhaar
€ 18,00 Gesamtpreis für Kurzhaar

Pro Person und Tag nur eine Anzeige einlösbar. Nur gültig bei Coiffure Velly in GÜNZBURG vom 07. - 17. Oktober 2009! Nicht einlösbar in Kombination mit anderen Aktionen oder Gutscheinen.

STADTBERG 35 86633 GÜNZBURG